

Name of memorial: Newgate Prison 1798 Memorial

Inventory No. 1135

Place: Halston Street/Little Britain Street corner

Address and map reference: Halston Street/Little Britain Street corner, Dublin 7

Map reference: O 151 346 (Sheet 50)

Co-ordinates: N 53.3493°; W 6.2713°.

Access: daylight hours. **Parking:** adjacent streets. **Disabled access:** yes.

Position: in the middle of the park.

Description and dimensions: statue of Hibernia(?) on a square pedestal.

Stone relief medallions of H. Sheare, Lord Edward Fitzgerald and J. Sheare.

Height: appx. 400cms. Width: appx. 100cms. Depth: appx 100cms.

Recorded by: Edward Bourke 20 March 2018.

Text:

(Front)

Αη λεαc ρο το τοιζεαδ ε λε αρβαιηc ζυη αρ αν υφαιτce ρο το βί αση
υαιη αηάιη ηα ρεαγαμ ρηιορύν
Αη γεατα ηυαιδ ηαν θαοηαδ αζυρ ηαν κυηεαδ κυη βαηρ
Αδηνυιζεοιηιδe Σαοιηρεαcτ ηα ηειηεαηη
Συη ζο ηδεαηφαν εαρ υηηαμ αζυρ μοιη μεαρ ηα ηειηεαηη θαρ
fulaiης ριορ clανη ηα ηζαοδαι αρ
ρεα Σαοιηρε το cηαοβρ ζαοιαδ αζυρ το βυαηυζαδ αζυρ λε ρυαζαιηc
ορ άηο ζο υρυιλ μυηηζηη λαηοιη
ηα ηζαοδαι ι υτεαζαρ ζ αζυρ ι ζοηειδεαηύιηc ηα υφεαη α υρυιλ α
η-αιηηηαcα ριορ αρ αν ηιc ρο λε
λάν υοcτcαρ ζο η-οιβηεοcαιδ ριαδ ζο ρόιιι Σαοιηρεαcτ ηα η-ειηεαηη.
Μι ηοδλας 1903

(Back)

WITHIN THIS PARK ONCE STOOD
NEWGATE PRISON
ASSOCIATED IN DARK AND EVIL DAYS
WITH THE DOING TO DEATH OF
CONFESSORS OF IRISH LIBERTY,
WHO GAVE THEIR LIVES TO VINDICATE
THEIR COUNTRY'S RIGHT TO
NATIONAL INDEPENDENCE.

**THIS MEMORIAL IS ERECTED
TO PERPETUATE THEIR MEMORY,
TO HONOUR THEIR MOTIVES AND
TO INCULCATE A GRATEFUL REVERENCE
IN IRISH MINDS
FOR SACRIFICES THUS NOBLY MADE
FOR FREEDOM
AND TO PROCLAIM IRELAND'S FIDELITY
TO THE PRINCIPLES OF THE MEN
WHOSE NAMES ARE HEREON INSCRIBED
IN THE BELIEF THAT
THESE WILL YET REDEEM
AND REGENERATE OUR FATHERLAND
FROM SUBJECTION.**